

*A. Brev fra Republikken Sloveniens regering*

Hr. ,

Hvad angår associeringsaftalens artikel 64, stk. 2, der vedrører Fællesskabets regler om kapitalbevægelser, vil jeg med henblik på Sloveniens tiltrædelse af Den Europæiske Union gerne bekræfte, at Republikken Sloveniens regering forpligter sig til:

- I. at træffe de nødvendige foranstaltninger til på gensidigt grundlag at tillade statsborgere i Den Europæiske Unions medlemsstater at købe fast ejendom i Slovenien på ikkediskriminerende grundlag ved udløbet af det fjerde år efter associeringsaftalens ikrafttræden;
- II. på gensidigt grundlag at give statsborgere i Den Europæiske Unions medlemsstater, der har opholdt sig fast på Republikken Sloveniens nuværende område i en periode på tre år, ret til at købe fast ejendom fra associeringsaftalens ikrafttræden.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De vil bekræfte, at De Europæiske Fællesskaber er indforstået med det ovenfor anførte.

*På vegne af Republikken*

*Sloveniens Regering*

*B. Brev fra Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater*

Hr. ,

Jeg har den ære hermed at anerkende modtagelsen af Deres brev vedrørende associeringsaftalens artikel 64, stk. 2, om Fællesskabets regler om kapitalbevægelser med følgende ordlyd:

»Hr. ,

Hvad angår associeringsaftalens artikel 64, stk. 2, der vedrører Fællesskabets regler om kapitalbevægelser, vil jeg med henblik på Sloveniens tiltrædelse af Den Europæiske Union gerne bekræfte, at Republikken Sloveniens regering forpligter sig til:

- I. at træffe de nødvendige foranstaltninger til på gensidigt grundlag at tillade statsborgere i Den Europæiske Unions medlemsstater at købe fast ejendom i Slovenien på ikkediskriminerende grundlag ved udløbet af det fjerde år efter associeringsaftalens ikrafttræden;
- II. på gensidigt grundlag at give statsborgere i Den Europæiske Unions medlemsstater, der har opholdt sig fast på Republikken Sloveniens nuværende område i en periode på tre år, ret til at købe fast ejendom fra associeringsaftalens ikrafttræden.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De vil bekræfte, at De Europæiske Fællesskaber er indforstået med det ovenfor anførte.«

Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater har den ære hermed at bekræfte, at de er indforstået med det, som Deres regering på gensidigt grundlag har forpligtet sig til i dette brev.

*På vegne af*

*Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater*